por alguno enojo que ouiese de le fizo non seme entrediciendo a por quel la su merçed que ello fuese asi
deue dar penitençia por mj anno commo vos sabedes muy pequenna culpa tomades en auer vos en alguno
deuos et omnes buenos vos sed bien çiertos dello que guardes por esto. Pues vos en alguno de vos no auedes
por que vos quexar dello, pues que la culpa fue en mj e non en vos otros por lo qual el Rey que dios mantenga
me dio penitençia por ello commo la su merçed lo quiso e lo mando auer tened e creed e sed bien çiertos que
dela merçed que dios e mj sennor el Rey e estos sennores que dios mantenga me fizieren que siempre parti
re con vos otros de buena mente e les pidire merçed por vos mas de aqui adelante que no fiziesen aqui
Por que vos Ruego que esta encomienda que la grades pagamiento de nos otros. Et que gradesco que siempre
vos fare bien e merçed en todo lo que yo pudiese dela merçed que dios me diese segund veredes por
la obra conla merçed de dios. Fecha treynta dias de abril [illegible] anno de [illegible]

De commo la Reyna encaesçio de vn fijo
enla çibdat de burgos

Donna leonor por la gracia de dios Reyna de castiella e de leon al conçejo e alos alcalles e alguaziles e
caualleros e escuderos dela çibdat de murçia salud e gracia fazemos vos saber que loado el nombre de
dios por ello en fecha desta carta encaesçimos de vn fijo lo qual vos enbiamos dezir por que
sabemos çierto que auredes muy grand plazer escripta enla muy noble çibdat de burgos martes
[illegible] dias de otubre. Yo la Reyna

Este es traslado bien e fielmente sacado de vna carta de nuestro sennor el Rey escripta en papel e firmada e sellada con su
sello mayor de çera enlas espaldas que dize el tenor della en esta manera. Don Iohan por la gracia de dios
Rey de castiella de toledo de leon de gallizia de seuilla de cordoua de murçia de jahen del algarbe de algezira
e sennor de lara e de vizcaya e de molina, alos conçejos e alcalles jurados jueses justiçias merinos alguaziles ma
estres delas ordenes priores comendadores e sus comendadores alcaydes delos castiellos e casas fuertes. Et alos
otros ofiçiales e aportellados de todas las çibdades e villas e lugares del arçobispado dela muy no
~~ble çibdat de seuilla delos judios e moros de todas las çibdades e villas e lugares del arçobispado dela muy no~~
ble çibdat de seuilla e delos obispados de cadiz e de cordoua e de jahen e con el regno de murçia e con los obispados
de badajoz. Et a qual quier o a quales quier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della
signado de escriuano publico ~~Et a qual quier o a quales quier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el tras~~
~~lado della signado de escriuano publico~~ Salud e gracia. Bien sabedes en commo enlas cortes que nos agora fezi
mos enla muy noble çibdat de burgos cabeça de castiella e nuestra camara estando y presentes todos los condes
e prelados e caualleros e escuderos e procuradores delos conçejos de todas las çibdades e villas
e lugares delos nuestros Regnos que acordaron todos e otorgaron por bien de nos fazer las alcaualas del [illegible]
e lugares delos nuestros Regnos que desde anno primero que viene que sera enla era de mill e quatroçientos
seys meajas e enlas seys monedas deste anno al dicho anno por todas las partes de nuestros Regnos segund [illegible]
e diez e ocho annos e que ande al dicho anno desta era es que se pague alos prelados e enla manera que
[illegible] e andan. [illegible]